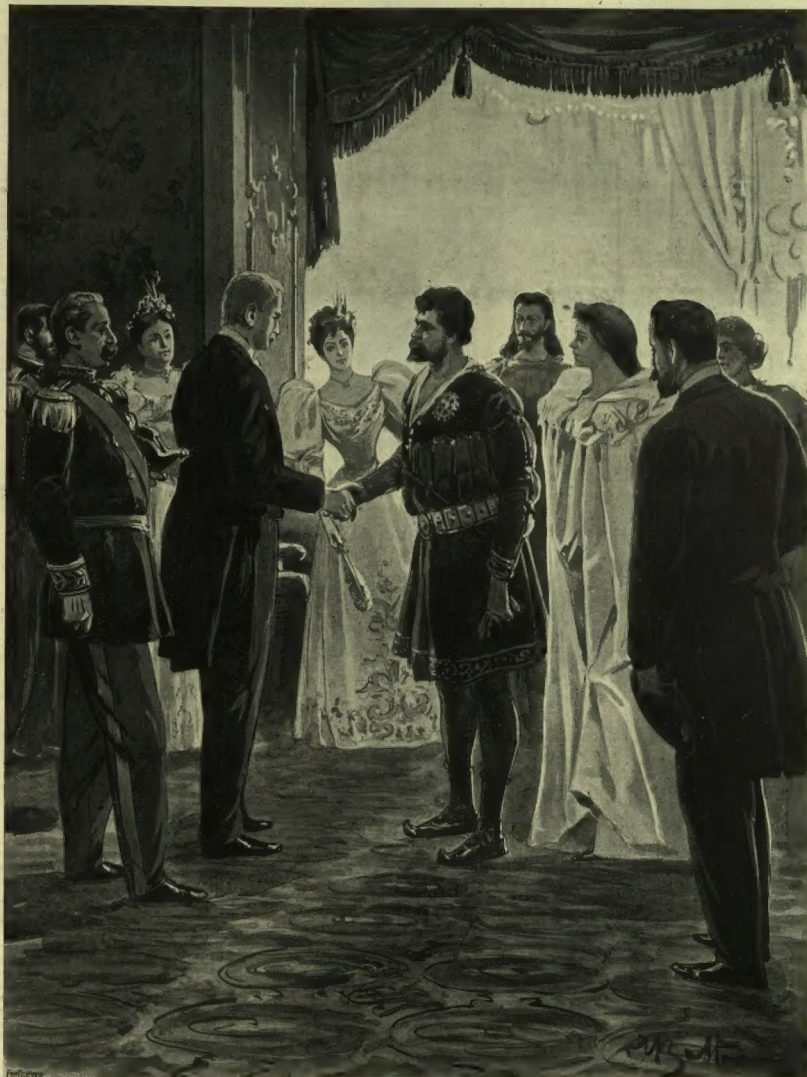


L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIV. - N. 17. - 25 Aprile 1897.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Gen. Tournier. M.^{me} Faure. M.^r Fauré. M.^{lle} Faure. Tamagno. Delmas. Rosa Caron. Grillard, direttore dell'Opéra.
Parigi. — RIPRESA DELL' "OTELLO" DI VERDI ALL'OPÉRA. Fauré riceve nel suo palchetto Tamagno e gli altri interpreti dell'opera.
(Disegno di A. Beltrame, da schizzo del signor Berst.)

LA SECONDA ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE A VENEZIA

Che cosa vi sarà di nuovo in questa seconda esposizione internazionale che si apre mercoledì? Quali e quanti artisti esprimeranno? quali nomi celebri avranno? quali altri mancheranno?

Queste domande vanno rivolgendosi a vicenda gli artisti, alla vigilia dell'apertura di cui si predicono grandi cose, ma di cui si hanno notizie a spicciello e quasi misteriose.

Si sa fin d'ora, e da tutti, che il numero delle pitture e delle sculture esposte sarà precisamente il doppio di quello della prima Mostra del 1895. Ma quali opere e quali artisti figureranno?

Una fortunata coincidenza ci pose in grado di esaminare le fotografie di molte opere inviate dai loro autori per la preparazione del catalogo. La fotografia non è il quadro, è vero: la fotografia è l'ombra dell'opera d'arte, vera ombra proiettata dal sole, ma che ne precisa la forma e la disposizione.

Ora trattandosi di una indiscrezione alla vigilia dell'apertura, dire il soggetto, descrivere la composizione, i rapporti di tonalità del quadro, la linea della statua esposta, non è cosa trascurabile per lettori avidi d'indiscrezioni. Sappiamo che il peccato nostro è tale, agli occhi del Comitato ordinatore, che se avessimo la voglia di concorrere al premio per le relazioni sulla Mostra, dovremmo fin d'ora rinunziare alla più blanda speranza di una considerazione benevola qualsiasi! Tre premi discreti di 1500, 1000, e 500 lire... non sarebbero da disprezzare: il vantaggio di passare qualche giorno sponserati, quest'estate fra lo splendore di Venezia, al Lido, all'Esposizione, conciliando il dilettevole coll'utile, ci avrebbe sorriso assai; ma che cosa non si sacrificherebbe ai propri lettori?... E che cosa non rinunzieremo a tutti i premi materiali di questa terra.

Il tempo, relativamente breve, non ci permette di riordinare queste note come sono ordinate le sale, meravigliosamente disposte per gruppi, paesi per paesi. Al pubblico italiano sono noti ormai i nomi degli artisti forestieri, per le opere già esposte tanto a Venezia nel 1895 che a Firenze quest'anno, e basterà certo nominare l'artista per riportarsi all'opera su già veduta e indovinare dal disegno lo stile o il colore, e se non sempre lo stile, le tendenze estetiche dell'artista. Di qualche altra opera possiamo dire qualche cosa anche sul colore... ma è superfluo dire ora come e perché.

Ecco dunque che cosa dicono le fotografie, quasi cento, fra grandi e piccole, acquedotti, schizzi al carboncino e a penna: un insieme di riproduzioni così vago e gale, che da per sé solo costituisce un piccolo tesoro di cui Antonio Frenetello è geloso come un Otello, e di cui tutti noi gliene invidiamo il possesso.

Cominciamo col gran quadro del tirolese Alois Delug: *Le Norne*. Il quadro era esposto a Monaco due anni fa e occupava un'intera parete: la composizione ha un fare solenne, imponentissimo. Una delle Parche seduta in alto, al margine d'una cascata d'acqua, alza le braccia e stende il filo che le altre due bellissime figure raccolgono e sono pronte a tagliare. La composizione è bassa d'intonazione e due delle figure staccano più chiare con magistrale armonia di contrasto. Il Delug aveva esposto a Venezia uno dei più bei quadri che figuravano a quella mostra e che non dimenticheremo più: i *Venti di marzo*.

Il Ludwig Detman, l'autore del bellissimo trittico: *Il lavoro e del Funerale in un villaggio di pescatori del Baltico*, mandò altri due preziosissimi quadri: *Notte santa* e *Sera di festa*, che rivelano sempre la finezza d'osservazione e la tecnica peregrina del grande artista tedesco.

Carulus-Duran ha un mirabile nudo nella sua *Danae*, e un *Cristo in croce* di una finezza straordinaria; tutta l'opera è piena di sentimento

e di una colorazione vigorosa e nudrita. Il Cristo in croce sta in alto, a destra del quadro, sopra un fondo di nubi in tempesta; in basso ai piedi della croce, sono le *Marie* in atteggiamento desolato: una folla si allontana dal primo piano in un fondo cupo che insinua un vero senso di terrore.

Una figura bellissima di fanciulla di John Collier; all'esposizione di Venezia del '95 aveva una *Ninfa del bosco*. La deliziosa figura di giovinetta, che esprime, sembra dormire sopra un candido letto ingemmato di fiori. Porta per titolo: *La morte di Albina*.

Julien Dupré, l'elegante pittore parigino di cui ammiriamo la *Giornalista* che fa dissecare il feno, pure acquistata dal Re d'Italia, manda una *Prateria* dove un elegante pastorella dal visetto di ninfetta, spinge al prato il suo armento; le pitture di Dupré sono una derivazione di Vastou, ma meno lesine e più vere.



Max Liebermann.

Max Liebermann di Berlino, l'autore del ritratto di Gerhard Hauptmann che venne premiato, manda quattro quadri di cui il più importante è quello delle *Lavoratrici di mezzogiorno*, tre donne al lavoro, disegnate con grande correttezza di linee; ma del Liebermann va ammirata più d'ogni altra la semplicità della tecnica non sempre opportuna in tutti i soggetti di indole difficile che imprende a trattare.

H. W. Mesdag (un suo quadro fu acquistato da S. M. il Re all'esposizione passata) manda *Una sera d'estate, Ritorno dalla pesca e Sulla spiaggia di Scheveningen*. L'impronta caratteristica dei quadri del Mesdag risalta anche dalle fotografie, ma un suo quadro va gustato più che altro per le delicate armonie delle tinte: tutti e tre i quadri del pittore olandese sono deliziosamente armoniosi.

Dell'inglese S. Melton Fischer, un ritratto di bambina che intitolò «Ruth», di fattura fine ed aristocratica, è l'autore d'una *Nocte d'estate*.



Joaquín Sorolla.

La benedizione della barca, di Joaquín Sorolla, di Valenza: un frammento di barca con due preti che benedicono fra i pescatori, i quali, raccolti sulla tolda, assistono alla funzione; un taglio di quadro elegante disegnato con molta correttezza. Sorolla nel 1895 presentò a Venezia il *Costruttore di battelli*.

N. Van der Waay una *Fin di ballo*: un gruppo di figlie di Tersicore che rientra fra le quinte, un

effetto di chiaroscuro alla Rembrandt: nell'ombra un gruppo di ammiratori in soprano aereo, estatici allo stilaro dello sciamano gaio e biancheggiante dalle estremità mobilissime e delicate nei veli trasparenti delle sottanine corte.

Quell'americano Alexander, che aveva esposto la lunga, caratteristica figura di donna, manda un'altra signora seduta al piano, meno cruda di colore dell'altra figura già esposta, ma sempre espressiva e più intonata nell'ambiente di donna, non trascura, in questa tela, i rapporti calca figura principale.

Di K. Hartmann, due figure all'aperto: una di viandante che interroga una piccola guardiana di pecore e di oche, sulla strada da percorrere. Chiamata il suo quadro *Per via*. Esposse già a Venezia, *Il destino*. Il giovane autore si distingue assai a Monaco come eccellente pittore di ambiente, dai mezzi semplici ed efficaci.

La giovane scuola inglese, e soprattutto gli scozzesi, si accingono fare in tutte le esposizioni internazionali, si presenta sempre in gruppo, in falange poderosa, sfoggiando la preziosità di una tecnica nuova, ardita, affascinante.

George Charles Hailt ha quattro quadri: *Sotto i tigli*, *Un mercato di frutta in Inghilterra*, *Viale della foresta* e *Dopo la pioggia*, che è di composizione semplice e modesta, ma il terreno bagnato dove passa il gruppo di giovenche chiazze, e il fondo di fresche dove la pastorella le conduce, sono di fattura superba che si strappa un grido di ammirazione.

E così il giovane inglese Eart nella sua *Pastorale* che rende col pennello intera la sentimentalità della sua anima di poeta. Così pure i quattro quadri di Thomas Groversen sempre del gruppo scozzese. Quest'artista possiede una gamma di colore simpaticissima; è ricercatore delle finenze e sempre pieno di sentimento poetico vibratissimo.

Un paesista nuovo per l'Italia è James Paterson: egli possiede una tecnica personale che si stacca da quanto è stato visto fin'ora, ottiene degli effetti mirabili con contrasti nuovissimi di toni e colori. Ha due quadri *Castello di Morton* e *Ulme di Thane*.

Un altro paesista dolcissimo negli effetti, mentre nelle linee delle sue composizioni è assai fantastico: Macaulay Stevenson che espone: *L'ora del crepuscolo*, *Ritorno*, *Il vecchio mulino* e un *Conto Vespertino*, ispirato ai versi Shelleiani: «Non appena le ombre della sera prevalgono, incomincia la luna il suo ruffiano racconto».

Trecento cinquantamila lire di tre quadri: *La cacciatoria*, *Borgo in rovina* e *Notte di Arnaldo Bookin*, prezzi sbalorditivi per noi: ignoriamo se vi metteranno a guardia due vigili, ma non ci opporranno certo se i vigili vi fossero collocati come guardie d'onore, come lo vorremmo per ogni opera d'arte altrettanto bella come questi tre capolavori.

Un francese: Eugène Carrière, un bellissimo *Cristo in croce*, d'una finezza straordinaria per sentimento e colorazione.

Del belga Frans Curjens, tre bellissime tele: *Il cammino della Croce in Zelanda*: il bello di tutti è l'Eco. Nella prima esposizione aveva esposto: *Sole di settembre* e *Vento del Nord*, ammiratissimi e venduti.

Di Dagnan-Bouveret vi ricorderete la *Madonna col bambino in braccio sotto la pergola*, opera di sentimento profondo e di fattura peregrina: espone un *Riposo della Vergine*, altrettanto fine e sentimentale ma più piccolo, e l'autore ha voluto chiamare la sua tela schizzo.

Uno stupendo *Effetto di luna*, di Duke Carol Ledewijh. Quest'artista non aveva ancora esposto a Venezia.

Un quadro grandioso di Antonio Fabris: *Bevitori*, di gran merito, sebbene un po' accademico. Di W. Fris di Monaco, l'autore della *Guarigione*, bellissima scova composizione della fanciulla convalescente seduta in giardino e confortata dalla madre, — v'è ora una *Giovanne che canta*, che poi sono due: un piccolo concerto di bellissime figure che si scolorano e di giusta, involontaria intonazione di bianchi in ombra.

Di Paolo Hoehner di Monaco, che espone già la bellissima *Monaca*, vi sono ora due magnifici

DEPTONE DI CARNE
 DELLA COMPAGNIA LIEBIG
 È il solo mezzo per poter ripartire i tessuti generali dell'organismo e le forze depresse. (3)

quadri *A bordo* e *Sera*, quest'ultimo ancora più meraviglioso per una gamma dorata di effetto indovinato.

Dell'austriaco *Knipsper Bonea*, una *Riviera* e *gli Amori delle onde*: un gruppo di bellissime ninfe che giocano coi delini fra l'onde, pittura franca e magistrale: questo quadro ora esposto a Monaco nel '95 o per lo meno è una variazione sul tema, la linea è la medesima. Dell'autore di *Felicità materna*, la bella trasverina che alza in aria il suo maschiotto: « vedi che bel bambino », vi sono una *Ninfa* e una *Madonna* la cui fattura ricorda sempre quella della *Felicità materna*.



Kroyer.

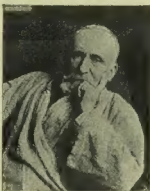
Del danese *Kroyer*, ancora come nel '95, una *Partenza di Peccatori*, dei ritratti e uno studio per un gran quadro: *La Borsa di Copenhagen*, tutti e tre bellissimi, caratteristici, una pittura espressiva e vibrata.

Di *Filippo Laezlo*, due ritratti, uno splendido di signora, *La signora Hubay*, dice il cartellino, una vera magnificenza. — Del *Leibel*, sei quadri, sei acquerelli, e uno studio a matita, un artista vario e possente. I suoi quadri li chiama studi: testa d'uomo o di donna, ragazza alla finestra, ritratto, giovane con cravatta bianca, ragazzo con cappello, e avanti così. Sono una serie di pitture del più alto interesse tecnico dalla correttezza forma, piene di carattere e di espressione.

Tutto è morto! È il famoso tritico di *Lion Frédéric*: una curiosità pittorica piena di talento: ha fatto il giro di tutte le grandi esposizioni internazionali, ora è la volta di quella bandiera in Italia. Un rimescolio di nudi, ma nudi di cadaveri. Accavallati, confusi: un interessante carnaio; in verità se quella tecnica, quell'arte, non persuade tutti, dico ciò che l'artista volle dire col suo linguaggio pittorico.

Un *Mercato a Chateaux-Thierry* di *Lion Frédéric*, l'autore delle pitture decorative alla Sorbona.

Di *Paulsen*, l'autore dello *Modella aspettando*, v'è questa volta un *Catino* d'una efficacia e d'una potenza meravigliosa per la contrazione di terrore che lo inchioda mentre ode la maledizione dal Cielo. *La Piazza della Concordia* e *la Piazza San Michele* a Parigi: sono due bellissime tavole del *Raffaelli*, piene di brio e di colorito.



Povis de Chavannes.

Un gran quadro di *Rochevroux*, l'autore del *Chateaux aux fleurs*, che fece tanto chiasso al Salon: *L'Angoscia umana*, pittura complessa di riflessi e di armonie volute, ma di un gran maestro sapiente e affascinatore. Un grande quadro di *Villegas*: *Mori il maestro*, dove il maestro però rivive di vita prospera e possente.

Di *José Benlliure* il due pittore spagnolo italianizzato autore del *Vecchio in preghiera* e della *Ministra al convento* mandò una fantastica com-



José Benlliure.

posizione: un concerto di nani di strano effetto e di grande spigliatezza di stile.

Dell'altro spagnolo *Luis Jimenez*: le *Giare del villaggio*, una disposizione felice di sei figure di donne e bambini all'aria aperta, dipinte con molta finezza e verità.

Di *Tier Meier* un brano di montoni che si fonde col paesaggio in armonie tenui con rapporti di colore delicati.

Di *L. Passini*, il quadro dei *Curiosi* sopra uno dei ponti di Venezia, una vera trovata come composizione: la fotografia di questo quadro ha fatto il giro del mondo a pochi anni che quelli che non l'hanno vista. Il Passini ha pure un ritratto dell'Imperatore Federico di Germania. *Ludwig Passini* come tutti sanno è viennese di nascita, ma l'Italia può quasi considerarlo come un suo figliuolo spirituale.



Zorn.

C'è anche un quadro di *Alberto Pasini*, Vitaniano di Cavarotto che vive parte dell'anno a Parigi, una scena orientale: *Sosta di cavalieri siriaci*.

Questa volta mancano sir Burne Jones e Frederick Leighton, che furono rapiti all'arte, nei due anni trascorsi dalla prima a questa seconda internazionale. Ritorna il rosettiniano *Hughes* con una *Porta della Misericordia*. Tre ritratti di *Dante Gabriele Rossetti*: la madre del pittore-poeta, quello della signorina *Cristina* e della signora *W. Rossetti*. Sono 'curiosità... letterarie attrattissime.



Dubois.

Vi sono due studi dell'alsaziano *Henner*: *Criato morto* e *Ninfa addormentata*. L'Henner è maestro nella pittura del nudo, nel 1889 a

Parigi espose delle belle figure di donna spiccenti candidissime sul paesaggio crepuscolare.

Tanto *Giuseppe Israel* quanto suo figlio man-



Giuseppe Israel.

darono dei quadri bellissimi: il figlio Imacco è un eccellente paesista.

L'olandese *Leenputten* manda il gran quadro esposto a Monaco nel '95: *Un carosello*, il Leenputten fu premiato già a Milano con una medaglia d'oro all'Esposizione del '94 per un acquarello magistrale.

Lo spazio non ci consente di continuare questa sommaria descrizione dei quadri stranieri che figurano a Venezia. Accenniamo di volo a taluni nomi di fama mondiale: *Alma Tadema*, *Benjamin Constant*, *Paul Benard*, *Bonnat*, *Povis de Chavannes*, *Carlo*, *Stock*, *Zorn*, e molti altri.

Gli artisti italiani si presentano benissimo; i nostri migliori in gran numero. Delle opere dei nostri artisti ne hanno già detto qualche cosa i giornali; segnaliamo i nomi dei principali espositori italiani: *Tullio*, *D'Orazi*, i due *Tommasi*, *Signorini*, *Quadrone*, *Luigi Rossi*, *Sartorio*, *Jerac*, *Segantini*, *Maccagnani*, *Mancini*, i cui quadri esposti sono di proprietà di *Messdag*, *Ettore Tito*, *Lajacomo*, *Gimous*, *F. Gioli*, *Giuliano*, *Gala*, *Giuseppe Grosso*, *Fragiacomo*, *Delleani*, *Faldi*, *Arnaldo Ferraguti*, *Adolfo Ferraguti*, *Ettore Ferroni*, *Calderini*, *Caprile*, *Corcos*, *Corelli*, *Mosè Bianchi*, *Cubiano*, *Leonardo Bazzano*, *Belloni*, *Ciardi*, *Laurenti*, *Dal Zotto*, *Milner*: figurano pure molti altri artisti eletti che, al momento in cui andavano braccando per riunire queste note, non avevano ancora inviato le loro opere.

ED. XIMENES.

TAMAGNO E FAURE.

Il trionfo riportato dall'arte italiana all'Opéra di Parigi col *Otello* di Verdi, interpretato dal Tamagno, e del quale fu fatto cenno nel *Corriere* teatrale dell'ultimo numero, è di quelli che lasciano traccia nella storia artistica. In quel teatro, dove, nei tempi passati, non mancarono ostilità più o meno velate verso il sommo maestro italiano, la musica di lui, creata in età nelle quale gli altri operisti sono evaniti di tempo e riposano, sfasciata una volta di più il pubblico più temuto e più ambito del mondo. Il trionfo fu per Verdi, e per l'interpretazione possente che del moro di Venezia fu il Tamagno; interpretazione che venne al Tamagno insegnata dallo stesso Verdi. Il Tamagno apprese benissimo, e sfoggiò all'Opéra la sua gran voce che pare un fiume inesauribile. La serata era eccezionale, di gala, a beneficio della *Ligue fraternelle des Enfants de France*, sotto la presidenza della signora Lucia Faure, figlia del presidente della Repubblica, e fruttò all'opera più 45.000 lire. Finì il secondo atto, dopo che il Tamagno emise fuori tutta quella voce che il *Figaro* chiama « dominatrice, terrificante, superba », il presidente Faure chiamò nel proprio palco il Tamagno, la signora Rosa Caron (Dandemona), e Delmas (Jago), interpreti del capolavoro verdiano: ei si congratulò col Tamagno e volle decorarlo colle palme accademiche; onorificenza che, in Francia, è tanto ricercata. Il nostro discepolo in prima pagina ricorda questo tratto grazioso del primo cittadino dei francesi, che sono sempre così amabili e così gentili — quando vogliono. Nella loggia presidenziale, oltre Faure, v'erano la signora Lucia Faure, il generale Tournier, segretario generale della presidenza, ed altri personaggi che si unirono anch'essi nelle acclamazioni generali al tenore italiano.



1. Hierapetra; avamposto di insorti. - 2. Gruppo di ufficiali turchi. 3. Il capo della gendarmeria. 4. Il governatore di Candia. - 5. Hierapetra; comandanti italiani e capi insorti che percorrono la zona neutra. - 6. Il colonnello Vassos e il suo luogotenente Vassos. - 7. Riunione in Atene, davanti al Tesoro, dei rematori delle isole Jonie, arruolati per la guerra.

GLI AVVENIMENTI D'ORIENTE (da schizzi dei nostri corrispondenti P. O. e R. F.).



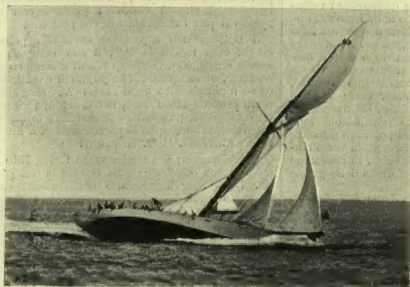
* Chechetto, yacht del duca degli Abruzzi.



* Ailaa, vincitrice della crociera Nizza-Genova.



Riunione della "Gara Reale".



* Ailaa, in pericolo di rovesciarsi.



Riunione della seconda gara.

LE CORSE INTERNAZIONALI A VELA NIZZA-GENOVA (fotografie Scituo di Genova) (Vedi il Corriere).



Gli avvenimenti di Grecia. — LA LEGIONE CIPRIANI (da fotografia De Bob, di Atene).

CORRIERE.

Guerra! Guerra!

Il coro della *Norma* pur troppo si ripete in Oriente. La guerra che le grandi sei potenze fecero di tutto per impedire, è scoppiata, malgrado loro, in tutta a loro: i confini greco-turchi corrono sangue: i pircacci greci sono colati a fondo dalle batterie turche; e le batterie greche smantellano i forti turchi. La scena del Parlamento ellenico, in cui il presidente del Consiglio dei ministri Delyannis annunciò la dichiarazione di guerra fatta dalla Turchia, fu una delle più impoimenti, che la storia ricordi. Quel vecchio, che scotea i suoi connazionali a morire piuttosto di lasciar insultare la sacra terra nativa, è una bella figura. L'entusiasmo della Camera, l'entusiasmo di tutto il popolo greco è un diversivo assai caratteristico in questa fine di secolo in cui dio unico adorabile è il tornaconto.

Perchè bisogna considerare in quale stato sono solo le casse forti greche, e la sua potenza militare. La Turchia, non ostante la bolletta miseranda, non ostante la sua disgregazione, ha tali armi ancora da poter sopraffare la piccola rivale... almeno per terra. La Turchia è ancora un impero militare all'antica: si è visto come ha saputo tener testa alla Russia! La Grecia è soprattutto forte... d'illusioni audaci e di grande entusiasmo.

Nella tragedia, il comico mette il suo filo. Questa volta lo abbiamo nel solito giuoco a accarezzarli dei belligeranti. «La provocatrice non sono stata io: sei stata tu! Tua è la colpa». Così in ogni guerra. Ma a chi guarda le cose a mente riposata, s'accorge presto che la Grecia aveva una tal voglia di far la guerra da morire! La Turchia, cullata, trascinate in quel suo sistema eterno di tergiversazioni, che Emilio Visconti-Venosta ha denunciato al Parlamento, aveva tanta voglia d'imbarcarsi in un nuovo impiccio quanta ne ha io di tirarmi in casa i due pappagalini del Brasile che a Genova hanno fatte

morire tante persone. Re Giorgio non poteva fare a meno della guerra, se non voleva pigliar congedo per sempre: il suo popolo, eccitato, inebriato dallo stesso contegno del Re e della famiglia reale, glielo avrebbe dato, senza concedergli neppure gli otto giorni. E, intanto, le vittorie e le sconfitte spessaggiano e si contraddicono. A chi credere?...

I nostri bersaglieri, salvo contordini, vegliano per Candia. E dall'Italia non ufficiale, che nella questione d'oggi, ha mostrata simpatia agli ideali della Grecia, stanno per partire nuovi volontari desiderosi di unirsi ai fratelli ellenici. Oggi si rinnova ciò che avvenne nella guerra dell'indipendenza ellenica. I Santarosa, hanno eredi. Diecimila volontari italiani con Ricciotti Garibaldi alla testa vogliono fare la guerra allegra. Roma e le Romagne e la Sicilia ne offrono il maggior numero. La sola città dei Vespri, Palermo, dunque, Questo slancio, veramente generoso, chiudersi, forse, la bocca ai gradaci giornali berlinesi che narrarono come qualmente i volontari del Cipriani si ritirarono dalla frontiera appena s'accorsero che cominciava a piovere!... La colonna del Cipriani fu sciolta, ma per ricostituirsi meglio, dicono: fu sciolta, ma dopo essersi battuta valorosamente. Essa si trovava colla banda Danellis, che, attaccata da forze troppo superiori, dovette ritirarsi oltre il confine. Venti valorosi restarono morti, e trentadue feriti. Le marce faticose ne avevano sposato una ventina, che dopo essersi battuti con ardore, non poterono più oltre seguire la colonna nella sua avanzata verso l'interno perchè estenuati da lunghe, faticosissime marce; ecco l'origine della storiella delle gocce di pioggia: ecco la verità!

Guerra! Guerra! adunque. I canti di Riga risuonano sulle bocche di tutto un popolo che si allancia con furore alla guerra santa. Le scintille, che correvano da tanti anni sotto la cenere, divampano.

Gli ultimi prigionieri d'Africa ritornano in patria; e dell'Africa, arrivano notizie vere e

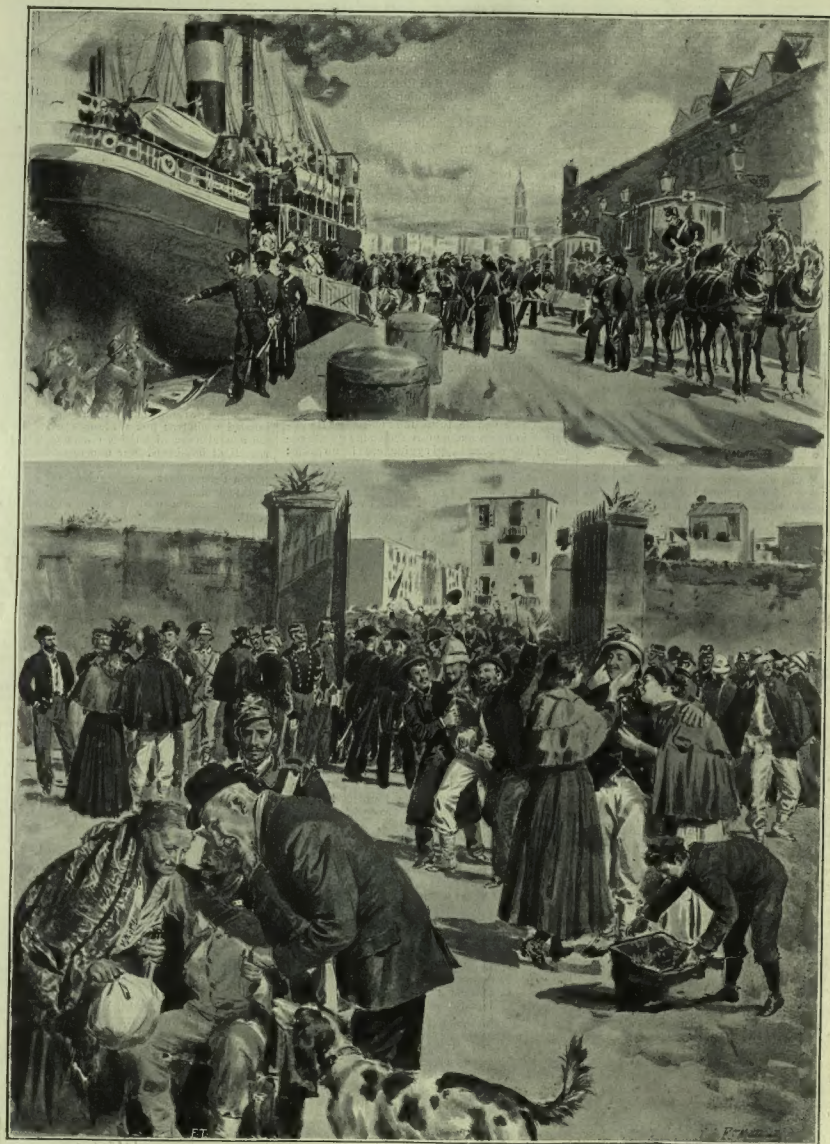
leggende poco piacevoli. Poiché pare sia una leggenda che la spedizione Böttge sia stata massacrata... La schiera dei Bianchi, dei Porro, dei Giulietti, dei Cecchi, non s'ingrossi, per carità, di nuovi martiri dell'esplorazione. Non c'è bisogno!

Ci par di vederlo il Böttge, l'audace capitano d'artiglieria genovese, delle cui esplorazioni l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA ha tante volte parlato, pubblicando fotografie dei paesi da lui esplorati e ch'egli ci mandava volontari. O par di vederlo baldi, confidenti di sé e del suo avvenire; un corpo dai muscoli d'acciaio; uno spirito impavido; il vero tipo dell'esploratore alla Stanley. Anch'egli, come il grande esploratore dell'Africa *tebessa*, quando s'è fissata una via, quando ha vagheggiata una meta, vi corre senza badare a ostacoli, schiacciandoli, anzi: — e avanti!

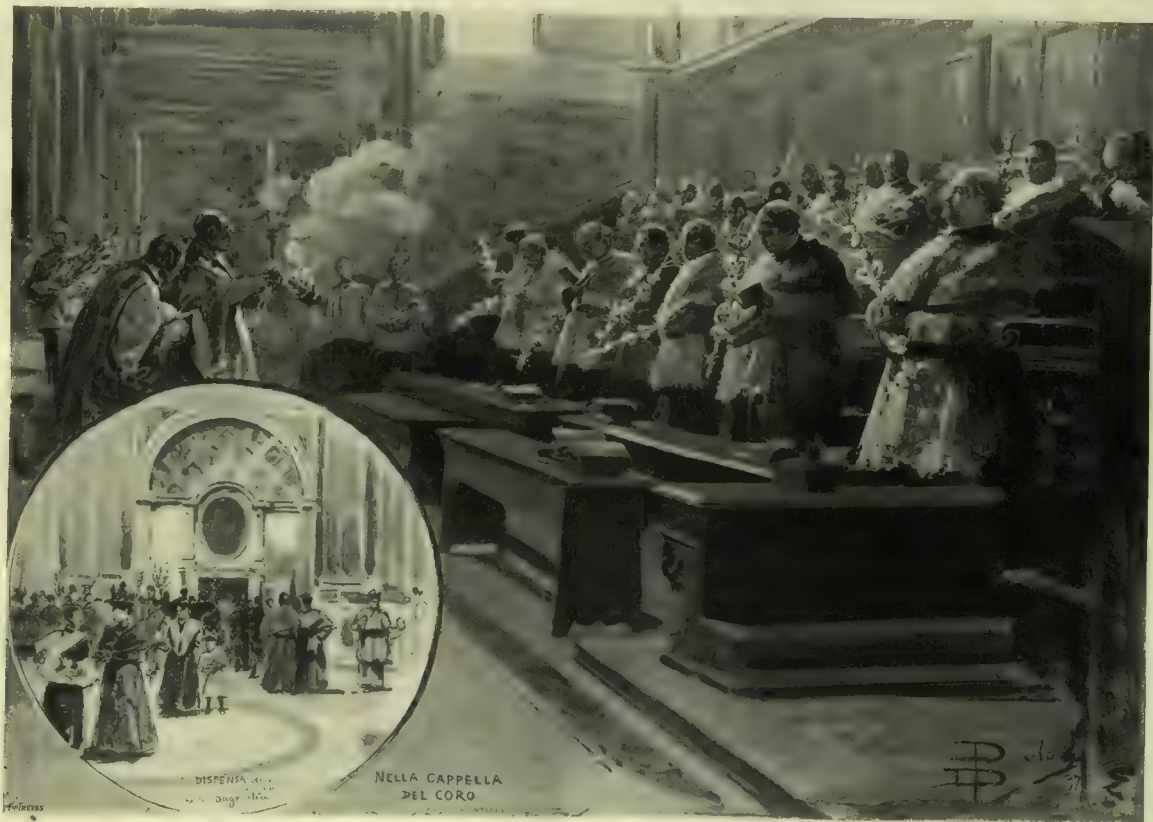
Vi sono al mondo due sorta di esploratori: i prudenti e gli audaci: quelli si armano più di pazienza che di carabine; più di diplomazia verso i capi tribù che di violenza; questi invece si aprono il passo allegramente coi proiettili.

Il Böttge non appartiene certo alla prima classe. Non tollera indugi; il suo coraggio è spesso temerità. Che g'importa di cibarsi, come ha fatto, alcune volte, d'un pugno di cavallette, come il più abietto degli abissini?... Che g'importa dei sonni su un sacco, nell'umidità, tormentato da insetti pungenti, e le marce, e le febbri che fiaccherebbero qualunque altra volontà meno tenace?... Nulla. Ride. E avanti!

L'esplorazione del Giuba verso l'alto Nilo è stata la sua fissazione; vuol che sia la sua gloria. Dopo aver soggiornato nell'Eritrea, egli fu scelto prima dalla Società Geografica di Roma per condurre, con un suo collega sardo, una spedizione lungo il grun Webi, affine di descriverne il corso dalla foce alle sorgenti misteriose. A un certo punto del viaggio, fu costretto a dividere la carovana: il collega retrocesse alla costa, egli riuscì nello scopo, superando difficoltà incredibili. Ne riportò una relazione preziosa e una colla-



Napoli. — ARRIVO DEL TERZO SCAGLIONE DEI PRIGIONIERI D'AFRICA (disegno dal vero di Edoardo Matania).



Roma. — LA DOMENICA "IX ALMS", IN SAN PIETRO (disegno del vero di Dante Paolucci).

nei corridoi, o se ne tornano ai loro banchi, per riprendere l'eterna, inesauribile, favolosa fatica dell'epistolario elettorale. E mentre spunta l'un, l'altro madura: terminata una votazione, ne comincia un'altra, e la stessa cosa si ripete, e pare infinita.

Si deve votare per Giuseppe Zanardelli o si deve porre nell'urna una scheda bianca? Ecco il problema. I giovani turchi, i ormai li chiamano così dell'estrema destra sono per la scheda bianca. Tuttavia l'on. Radice, il giovane turco per eccellenza (e non c'è che dire, con un fez in capo, l'on. Radice farebbe la sua figura), raccomanda, con esortazioni prettamente manganellate, la disciplina e l'abnegazione. Una maggioranza indisciplinata, malcontenta, brontolona, che orrore! Si afferma che l'on. Colombo sia un partigiano della scheda bianca: ma l'on. Colombo ha le sue buone ragioni, tutte individuali, per scuotere il capo e per dire di no. Noi dobbiamo dire di sì: il presidente del Consiglio ci tiene tanto! Pensate che la candidatura Zanardelli è una sua trovata personale, ed è un pegno ch'egli dà alla sinistra per poter poi governare tranquillamente colla destra! Ammirate, o ingenui, tanta sapienza e tanta abilità!

Che fa il centro? Che farà l'ultimo settore di sinistra? Già i repubblicani, gli esteti si toccano, depurano scheda bianca: i socialisti hanno il loro candidato, Costa, Turati, Prampolini, Beronini, non monta: il nome-segno, ecco il loro programma: saranno in pochi, e che importa? Vogliono affermare che quando entrano in campo, far cosa a parte, far comprendere e sentire che esistono, che vivono, che vogliono. Un socialista, quando parla, non dice mai le cose sempre noi, come se fosse un oratore; entrando nel partito, a somiglianza dei frati quando entrano in convento, il socialista ha rinunciato alla sua individualità, ha fatto voto di astinenza di fronte alle ambizioni personali, di castità di fronte a quelle pericolose arde che promettono, ed un nome la fama o la potenza: *Memento quia pulvis es*. Tu non sei niente: tu sei al Parlamento perché il partito l'ha decretato: un altro decreto domani ti manda a casa: rammentalo e fa giudizio.

Il centro somnolano non voterà per l'on. Zanardelli: se avesse il coraggio di affrontare la prova del numero, avrebbe scelto un candidato: ma si riserva per il primo appello nominale: intanto si iscrive alla gran gara, si accende la scheda bianca. Sarà poi grande? O sarà ridicola? Chi ne sa nulla! I ministri, dal loro banco, interrogano collo sguardo le piccole ed inestese sfingi che s'avvicinano all'urna. L'on. Di Rudini piglia le braccia; il suo occhio destro scintilla dietro la lente, la fiera lente, fissa, incavata. L'on. Brin gli è seduto vicino e gli parla spesso: l'on. Di Rudini risponde, a quanto pare, a monosillabi, troppo occupato a frugare col'occhio la maggioranza che oggi egli sa non troppo facile e non troppo docile.

Oh, quella destra incontenibile e che ha il chiodo fisso della divisione dei partiti e che non conosce l'arte di dimenticare, la vera arte di governo.

Oh, quella destra che non s'accorda d'essere una minoranza, che nella sua incorreggibile asuberia si crede d'avere afferrato il timone della cosa pubblica! E che! La Destra non sa forse che se io sono a questo posto lo debbo alla Sala Rossa, ai voti dati ed incondizionati di Giovanni Giolitti e di Giuseppe Zanardelli ed alla mia fraterna amicizia per Felice Cavallotti? Non l'ho detto forse abbastanza al mio amico Vaghiandini? E l'amico Vaghiandini non l'ha abbastanza ripetuto ai suoi amici dell'ultimo settore?

Questo pensa forse l'onorevole presidente del Consiglio, mentre il Chinaglia, che per disposizione del regolamento, come vice-presidente anziano dell'ultima legislatura, presiede l'assemblea, dichiara, col più puro accento veneto, chiusa la votazione. Il Chinaglia, gran faccia, nase enorme, abito elegantissimo, è un ottimo presidente, sbrigativo e cortese nel tempo stesso, conoscitore profondo del regolamento e delle con-

suetudini, amico di tutti, ben voluto da tutti: se fossimo in Inghilterra non rimarrebbe a quel posto! Ma no, noi abbiamo la rabbia del presidente politico e il Chinaglia dovrà rassegnarsi ad abbracciare e a baciarlo due volte (mi raccomando che il bacio sia rumoroso e sonante), il vittorioso candidato della maggioranza... voleva dire dell'on. di Rudini.

Comincia lo spoglio: l'on. Chinaglia estrae le schede dall'urna e legge ad alta voce, sempre col più puro accento veneto: *quante* non perde, durante lo scrutinio l'on. Zanardelli! L'on. Lucifero, segretario provvisorio e che ha la prodigiosa certezza di diventare deputato, si accovola ad ogni scheda bianca la sua faccia fulminata di gran luce e la sua voce chiara e forte prorompe gioiosa. Oh gioia! Le schede bianche superano il preventivo! L'on. Lucifero è ragnante! L'on. Lucifero è assai popolare nella Camera e fuori: la piccolezza della sua persona è compensata da un paio di mustacchi colossali e più celebre ancora dei suoi mustacchi è la sua infaticata e infaticabile cortesia e lo sanno coloro che chiedono biglietti per le tribune, specialmente per la tribuna delle signore. Chiedete un biglietto per la tribuna delle signore e l'on. Lucifero vi sorriderà con un sorriso ch'è un amore.

Eletto Zanardelli! Un applauso quasi generale, ma abbastanza discreto: l'ultimo settore di destra non batte le mani. L'on. Radice si è rassegnato al voto, ma non si rassegna all'applauso: non chiedetegli trionfi, *est modum in rebus*. La tribuna dei giornalisti si arrabbia per mancato applauso dell'estrema destra ad apostrofa gli onorevoli giovani turchi. Costoro alzano la testa e rispondono: oh, che no! Non hanno nulla loro per l'on. Zanardelli forse? E non ne fanno fede i pezzi di carta assorbente? Veniteli a vedere e vi persuaderete che hanno tenuto patto... tranne dieci o dodici selvaggi, sbucati fuori chi sa da quali foreste vergini!

Povera destra! Brontolona finché volete, ma picchiata sempre e a dovere: più che turco, giovane o vecchio, sarcino da torneo, colpito nel punto giusto, segno all'infallibile abilità del giratore, la fa incrociare la pillola amara che si chiama Zanardelli, il giorno appresso dovrà ingoiare quella non meno amara che si chiama il comm. Giuseppe Musi, candidato alla vice-presidenza, che affronta questa battaglia con maggior serenità di quell'altro di Milano. O è una questione un crisipino, l'on. Finocchiaro-Aprile, e deve rimanere a terra: riesca dunque l'on. Musi ed abbia la sua rivincita sulle caricature del *Guerra Meschino* e sugli sfasciamenti dell'*American Bar* e del *Canetta* che ridono tanto volentieri alle sue spalle. La destra si rannuvola; decisamente questa volta il Ministero è in pericolo: senonché pensano a salvarlo l'on. Imbriani con una delle sue più tipiche voci e l'on. Visconti-Venosta con un discorso che ci riconduce d'un tratto, inaspettatamente, ai più bei giorni del parlamento italiano... almeno così dicevano i vecchi e l'autorità dei vecchi chi è cosa grande.

Siamo quindi ad una grande discussione, ad una grande rappresentazione: la Camera è piena, zeppa, le tribune rigurgitano, c'è perfino un principe indiano, con tanto di turbante e, naturalmente, lo prendono per un turco, e non possono più che vederla commedia del plico gettato nell'aula, all'arresto d'un povero diavolo nella tribuna pubblica, cose che accadono in un baleno e che non eccitano nemmeno un mormorio nella Camera, che in quanto a votatori avrà il primato su tutte le Camere dei due mondi.

È giunto il momento in cui un giovane deputato può esercitare le sue facoltà oratorie. «Sentiremo gli oratori, i colorati, e vedremo se valgono a dare riparo alle loro passioni, ed astruendo da qualunque passione o flemma politica, si dispone a giudicare con criteri puramente estetici. L'arte oratoria è o dovrebbe essere appunto un'arte e l'oratoria parlamentare ha dovrebbe avere il suo carattere speciale, i suoi mezzi, le sue astuzie, le sue trovate e anche il suo *pathos*. Di gente che sa parlare o che crede di saper parlare qui ce n'è molta: avvocati (oh quanti e convenienti d'ogni paese), professori, conferenzieri, tribuni da comizio e da osteria, predicatori di loggie massoniche e qualche prete spretato, residuo ultimo di quel gran getto di cotte nere e di coccole alle ortiche

che avvenne verso il 1860, specialmente nel Mezzogiorno. Ma parlar qui è un altro affare: ascoltiamo dunque e col più vivo e più simpatico interesse, il giovane deputato spende il suo epistolario elettorale che deve, senza dubbio, riboccare d'ingenuità e d'inesperienza e ascolta le interpellanze sulla politica italiana nella questione d'Oriente.

Ascolta l'imbriani, il Berio, il Barzilai, il Bisolati: i primi due hanno gran fama qui e fuori di qui, il terzo ha riputazione di dilettore efficace e corretto, l'ultimo è un esordiente, ma è in voce d'essere una delle forze intellettuali del fascio socialista, che gli ha affidato la pupilla dei suoi occhi, l'*Avanti!*, il nuovo giornale che dovrà gareggiare col *Vorwärts* berlinese.

L'imbriani ha una bella voce potente e sonora, ma ne abusa volentieri: grida troppo, in pretese troppo sulle sillabe finali, tuona sempre: ma è un temporale monotono, uniforme, unilaterale, non rievoca dagli amici che applausi di cortesia, mentre evidentemente vorrebbe provocare vere e lunghe e continue ovazioni: queste mancano i più, abituati alla scemenza o alla forma dei discorsi dell'imbriani, forma e sostanza che non mutano mai, lo lasciano dire e attendono alle loro faccende. Allora l'imbriani quasi s'accorresse di questa indifferenza e si accinge di più là, cioè si accinge a toccare uomini e cose. Gli ascoltatori si scuotono, i disastri prestano attenzione: si mormora, si grida, si urla. E questo che vuole l'imbriani: allora è nel suo elemento: non è più un oratore, è un prete: il prete che disprezza lo disturbo, lo interrompono, attentano ai suoi sacrosanti diritti di rappresentante del popolo: quindi ogni sua reazione è legittima, ogni sua insolenza è giustificata, ogni suo eccesso trova una scusa naturale nell'eccesso altrui.

L'imbriani ha nel suo attivo l'onestà e la fermezza delle convinzioni, l'amore ardente e giovanile per le cause che abbraccia; crede a quello che dice, il bello che vuol fare non si stanca, non si scompone, non dubita, non tentenna. Ma nel suo passivo c'è, secondo noi, questo: che tutto quanto egli dice viene in ritardo di almeno venti o trent'anni: è strano che siffatto ritardo, gradito da tutti, non si accorgano.

Ma più vecchio di lui e molto è Giovanni Bovio, col suo barbone, col suo vocione, coi suoi paroloni, colle sue immagini barocche e le sue proverbiali nebulosità. Il Bovio è un'ottima penna d'invocazione, ma di invocazione egli non sa: è affabile, è alla buona, non ha rancori, non ha mai fatto male, non farà mai male a nessuno e se gli fanno scappare la pazienza (la quale pazienza scappa anche ai santi) è il primo a tendere per la mano e colla mano offre anche il cuore, perché è onesto e leale come ve ne sono pochi. Ma quando parla alla Camera, specialmente nelle grandi occasioni, la sua retorica assume proporzioni gigantesche: Roma è piena di quelle statue onore, creatore del seicento, che sorprendono chi li osserva coll'ossessione, spesso mostruosa, di tutte le forme, colla teatralità enfatica delle pose, dei gesti, dell'espressione: il Berini, esagerando Michelangelo, suavia e acconcia l'oratore, il Berini esagerando il poderoso maestro, fecero il resto. Il Bovio sembra, come oratore, uno scolare del Bernini; e mostrando alla Camera tutta la complicata e pesante architettura del suo discorso, gode come forse non hanno mai goduto nel loro giorni migliori Eschine o Demostene. Il buon uomo alla fine di ciascuno dei suoi periodi sorride di soddisfazione: ed è soddisfazione così profonda, così intensa, ed è gioia grande e così pura che bisogna battere le mani e secondare tanta letizia. Nel suo discorso sulla politica orientale ha voluto afrondare all'quanto l'antichissimo lauro d'Achille. «Voi, onorevoli colleghi, credete che Achille sia il più grande eroe ellenico? V'ingannate: il vero eroe della Grecia non è Achille, è Ajace! Achille è soltanto il puerile primitivo».

Il Barzilai è un buon avvocato e tale resta alla Camera: direi che è poco per un oratore parlamentare, ma dopo coloro che l'avevano preceduto, il Barzilai ha fatto sentire una parola semplice e moderna e, probabilmente in causa del confronto, è stata ascoltata con piacere. I predicatori, i tribuni da comizio, i disastri, dopo uno splendido debutto, sventuratamente, le cose quasi subito mutarono in peggio: è il noi socialista che non incontrò favore? è

„Hunyadi Janos“

„L'ottimo fra i purganti.“

Le numerose imitazioni „János“ copulano la massima precauzione. Uccidere assicurarsi se l'etichetta ed il fucolo non portano il nome „Saxibauer“.

quell'eterna ed uggiosa affermazione che solo i socialisti posseggono la chiave della segretezza che urtò i nervi d'una Camera la quale stava diventando passabilmente nervosa? Fatto sta che in principio il Bisolati piaceva a tutti, agli amici, agli indifferenti, agli avversari: allora, non ebbe che l'applauso dovizioso dei suoi compagni.

Il Visconti-Venosta è stato meraviglioso per la lucidità dell'esposizione e la vigoria della sua dialettica. Voce poco chiara, pronuncia prelosa di vecchio diplomatico, qualche malinconia, un poco colorita, e malgrado tutto questo, vera e propria oratoria parlamentare! La causa dell'on. Visconti-Venosta non era facile, dato specialmente l'attuale *exposant* filloenico: ma qui apparve la sua nobiltà e qui vinse persuadendo tutti, tranne gli ostinati dell'estrema sinistra: tutti i due, anche quei deputati di sinistra, di centro e di destra che votarono contro di lui.

E qui avvenne la scena dell'imbracciamento, nota a tutti. Non crediate che queste cose siano diventanti: non se ne sa altro. Imbracciò, o Andrea Costa che cerca, imitatore, o il Fratti, imitatore degli imitatori, è certo che, se per la tribuna è spacciato desiderato e grito, un tumulto e una sospensione di seduta, per noi invece tutto ciò si risolse nel più increscioso dei fastidi. E più le scene sono abituali, peggio è.

Se scrivo a qualcuno e racconto le mie piccole miserie parlamentari, mi si risponde: «Ma come? E non c'è imbracci?». Sicuro, c'è imbracci: e con questo? Credete che una faccenda di questo genere sia una distrazione? Che per quanto si sia obbiettivi ed imparziali e, mettiamo pure, scettici e precocemente disillusi, si possano guardare con completa e pacifica indifferenza queste tempeste che non servono a nulla, non conducono a nulla e fanno perdere del gran tempo?

Vero è che tempo se ne perde molto, anche lasciando da parte l'on. Imbracci. Le lingue si soltano, interpellanze, mozioni, ordini del giorno, dichiarazioni di voto, discorsi interminabili, fatti personali, questioni d'ordine, incidenti d'ogni genere e d'ogni colore! E pensare che i nostri viaggia di Francia, che quanto a lingua non sono spartani, se la sono cavata in due ore! Oh il nostro regolamento nella sua attuale edizione peggiorata! E dire che c'è una commissione permanente per la riforma!

Il Ministero ha stravinto! L'on. Radice esultava. Ma un altro noto deputato ministeriale era triste. E così mi diceva in confidenza: — «Un'quinta volta di meno e questo sarebbe ancora il ministero forte: ora ne ha troppi». E poi, i nostri normi maggioranze sono le bestie più pericolose del mondo.

Roma, 14 aprile.

Un neo-deputato.

GLI ULTIMI PRISONIERI.

Il generale Albertone guida l'ultima colonna di 300 prigionieri, fra i quali i capitani Brattolo, Loffredo e D'Agostino. La colonna del capitano De Ballo è giunta all'Harrar il 6 e la ha già lasciato, intanto, il terzo scaglione è arrivato da Massau il 10 aprile corrente e Napoli sul piccolo scaglione Washington: c'era un battaglione d'alpini, un battaglione di bersaglieri, una batteria di montagna ed altri reparti di soldati irpatriati. Gli incidenti coi parenti furono commoventissimi. Un nostro artista, il signor Mattia, si trovava in quel momento sul posto e ritrasse le scene che pubblichiamo. Al deposito d'Harrar, il generale Samuelli, accompagnato dal capitano Perino, interrogò ciascuno dei reduci, ufficiali e soldati, visitando persino ai militari d'assistenza all'interrogatorio. Tornando alle loro case, molti prigionieri ebbero accoglienze festose nella banda, dimostrazioni entusiastiche dei loro villaggi, i giornali (meridionali specialmente) ne recano i particolari e i racconti drammatici dei reduci; raccontati che l'autorità a Napoli rigorosamente vietava.

Da una corrispondenza da Antiochia mandata allo *Sol* da Pietroburgo riassumiamo queste notizie: Tutti i prigionieri italiani sono partiti. Rimangono solo Sola, una ventina circa di soldati italiani — completamente liberi — i quali sembrano aver preferito di non abbandonare la nuova posizione che si sono creata, grazie alla loro abilità e volontà di lavorare. Parecchi, ammogliati, con donne abissine, ora si son fatta una famiglia e non pensano ad abbandonarla.

UNA VOTAZIONE ALLA CAMERA.

Dopo il voto di fiducia al Gabinetto, la Camera prese le vacanze pasquali; la Camera è chiusa; e ne diamo una volta lo spoglio d'una votazione a scrutinio segreto sulla base del nostro corrispondente armeno di Roma. Dopo la votazione (per la nomina del presidente, per esempio) gli usciati recano le note, che gli scrutatori aprono, dividendo il lavoro dello spoglio delle schede in tre parti. La Camera rinascerà in quelle figure qualche ora fassomila: è una pagina esatta di cronaca parlamentare.

LA RIVOLUZIONE A CANDIA

LA COSTA MERIDIONALE DI CANDIA.

HIERAPEIRA.

(Nostra corrispondenza particolare.)

Le notizie, le fotografie, le vedute concernenti la questione cretese pubblicate fino ad oggi, riguardano generalmente la costa settentrionale dell'isola, ove si svolsero i fatti di maggiore interesse e dove sorgono le città più importanti: Candia, Suda, Rethymno, Candia e Sitia.

Tutta la costa meridionale, ove sono rimasti meglio conservati gli antichissimi avanzi dell'epoca greca e della dominazione romana, è poco conosciuta. Il litorale di natura alpestre è la regione più pittoresca dell'isola; ma, esposto a tutti i venti di mezzogiorno, non ha porti di rifugio, e per lo scarso commercio che ne deriva, è il meno popolato. Essendo inoltre alla foce di un'insenatura marittima che corrisponde a ponente dell'isola, formata dai noti montuosi di Madara, Ida e Lasio e che vi detti biancheggiano ancora di neve, ha coll'interno scarse e difficili comunicazioni che ora mancano addirittura per la poca sicurezza dello strada e per la completa interruzione della rete telefonica.

Anteriormente sorvegliano su questa costa la città di Sfakia, — ora capoluogo della provincia più turbolenta e i cui abitanti si dicono dritti figli di una colonia romana, — Ampelos, Hierapetra (attuale Hierapetra), Lebina, Fenice (ora Porto Lutro), Lasea di cui rimangono le rovine, e Belliporo.

Da Belliporo volesti in Italia san Paolo nel suo viaggio a Roma ed è interessante vedere come su questa costa il fedele apostolo si dimostrasse anche esperto nocchiero.

Egli, prigioniero del centurione Giulio della schiera Augusta, partì da Mira di Cilicia su nave Alessandrina per comparire a Roma infranti al tribunale cesareo. Ma per venti contrari la nave dovette sostare il mezzogiorno di Candia e, per inclemenza tempestiva, il capitano Belliporo. Anche oggi questo ancoraggio è indicato dai nostri portolani come conveniente rifugio per piccole navi essendo riparo a traversa della costa, e mezzogiorno da un'isola che, certo per questo ricordo, si chiama ora San Paolo.

L'apostolo consigliò i suoi a non partire di là; ma questi vollero invece tentare di raggiungere il loro domicilio (odierno Porto-Lutro), distante circa cinquanta miglia.

Così è descritto nel Nuovo Testamento: con sapere marinaro e con nomi di porti e luoghi conosciuti, l'incanto tentativo.

«Poi», ammette quel della nave decise loro: Uomini, lo veggio che la navigazione sarà con offesa e grave danno non solo del carico e della nave, ma anche della nostra propria persona. Ma il centurione prestava più fede al patron della nave e al nocchiero che alle cose dette da Paolo. E perché il porto non era ben posto da vernare, i più furiosi di parere di partirsi di là per vernare in Fenice, porto di Creta, che riguarda verso il litorale Libeccio e Maestro; se pure in alcuni modi potevano salvarvi.

«Ora, messi a loro disposizione, pensando esser venuti a capo del loro proposito, lasciaro l'ancora e partirono. Cretì più da presso. Ma, poco stanti, a quella persona un vento turbolento, che si domanda Eurcolide, e Ed essendo la nave portata via e non potendo reggere al vento, noi la lasciammo in abbandono; così eravamo portati. E scorsì sotto un'isoletta, chiamata Claudia (oggi Gaggi) appena potevano avere in nostro potere lo schifo, — (Malta) ora ancora si fa vedere la nave, e si dice che si vuol dire di là l'Apostolo, e — con la protezione di Dio — giunsero dopo quattro mesi a Pozzuoli e quindi a Roma».

Hierapetra è la città principale di tutta questa costa meridionale dell'isola. Per gli avanzi di questo romano ora interrato, sembra che quando Creta fu provincia senatoria, Hierapetra avesse un porto di non lieve importanza. Rimangono di questa città un anfiteatro romano, gli avanzi di due teatri greci, e sparsi ovunque, ruderi, grossi

— Il Nuovo Testamento tradotto da G. Diodati, Atti, XXVII, 10.

— Il testo usato per Scirco, come *Borsa* per tramontana, *Anfo* o *Nota* per mezzogiorno, *Garbino* per Libeccio, *Zastro* per Ponente, ecc. ecc.

massi, colonne, capitelli, qualcuno di ordine corinzio di bella fattura.

Hierapetra, in questi primi tempi della questione cretese, ebbe la sua giornata col più tempestoso bombardamento del *Ruggiero di Larisa*, avvenimento di tanto ingrandito anche per la pretesa morte di due italiani i quali sono invece vivi e in salute e che ebbero la fortuna di poterli servire dei nostri stassi ufficiali per far pervenire alle famiglie, la smentita telefonica dell'erronea notizia.

Come dissi altra volta, l'intervento dei canonici delle navi è stato più troppo fino adesso una triste necessità; potrà senza questo, abbandonando a sé turchi e greci, si sarebbe estesa a tutta l'isola una lotta così sanguinosa che farebbe annoverare adesso altri migliaia e migliaia di vittime, senza distinzione di età e sesso.

Anche la R. nave «Scitia», nella sua breve permanenza a Hierapetra dovette intervenire il giorno 29 marzo per far cessare un combattimento che metteva in pericolo l'intera città... il distacco di marinai italiani sbarcati a protesse l'abitato. Nel pomeriggio del 29 ora cominciato un vivo fuoco di fucileria fra gli avamposti dei greci e i turchi della città. Il distacco di marinai italiani, comandato dal tenente di vascello Scitia, aveva corso per la fucileria i turchi dentro le mura del paese, e non senza pericolo vi era riuscito. Ma il fuoco di fucileria non accennava a cessare, e anzi erano segnalate grosse masse di morti che si avanzavano minacciando il porto. Per conseguenza aumentare il numero dei marinai e farli partecipare comunque al combattimento, — che non era compito loro, — né d'altra parte ritardare quelli già a terra che sarebbe stato opportuno in quel momento e allora furono tanti cinque o sei a granata, che scoppiarono sulle balze occupate dagli insorti e sulla campagna dove più nutrito era il fuoco di fucileria. Immediatamente dalle mura della città i fuochi tacquero, e si vide dagli insorti ritornare alle sopravvissute colline; tutti, turchi e greci, avendo sollecitamente obbedito all'intimazione.

Per allontanare le occasioni a simili combattimenti fu deciso di definire una zona neutra tra la città e la campagna, entro la quale nessuno avrebbe dovuto passare.

Il comandante Mirabello della *Scitia*, il comandante Ghigliotti del *Doria* e il comandante Autieri del *Foudre* (francese) concorsero al Kai-... eguale comunicazione agli insorti furono chiamati i loro capi a parlamentare. Fu indirizzata però una lettera al vescovo di Kieiry — piccolo villaggio a monte di Hierapetra — nella quale si notificava la decisione presa nell'intento di evitare successivi combattimenti, e si invitava il vescovo a mandare, il mattino seguente, i capi insorti con bandiera bianca sulla spiaggia, al luogo indicato, per un abboccamento coi comandanti.

Portarono la lettera tre contadini greci che nel combattimento del giorno, inseguiti alle calcagna da vari turchi, si erano rifugiati tra i marinai italiani abbandonando nella fuga i loro attrezzi e un mulo di cui ora piangevano la perdita e peroravano la restituzione.

A quei miseri non parve vero, per portare una lettera, rischiare il loro mulo e trovare sicura la via del ritorno.

Al mattino seguente, all'ora indicata, tra gli ultimi ulivi di quella vasta piantagione che ricopre di un grigio uniforme tutta la conca a monte di Hierapetra, si videro i primi insorti con bandiera bianca; poi ne apparvero molti altri a piedi e a cavallo.

Era un bel gruppo di una cinquantina di uomini che si fermò sul limitare dell'uliveto. Si discacciarono dalla scorta i due capi signori Barizakia e avv. Jamalaki che vennero fino ad un mulino fabbricato con la grosse pietra del vicino anfiteatro romano. Sulle ali del mulino, carbonizzato da un recente bruciamento, sventolavano la bandiera bianca e quella italiana dei comandanti scesi a parlamentare.

Con i due capi, presente anche un ufficiale rappresentante del Kaimakan, fu concordata la linea di demarcazione della zona neutra che venne segnata sul terreno marcandone i capi sul con baldovino bianchi.

Il signor Barizakia e l'avv. Jamalaki vennero quindi a bordo della *Scitia* ove firmarono, coi



AVV. FERMO ROCCA.
(Mantova.)



EUGENIO BRUNETTI.
(Firenze IV.)



Conte ANNIBALE LUCERNARI.
(Pescorcora.)



Prof. GIACOMO CORTESE.
(Cairo Montenotte.)



G. GIARDINI.
(Udine.)



ALFREDO BERTESI, SOC.
(Carpi.)



AVV. MARCO COLLACCHIONI.
(Bibbiena.)



AVV. ALBERTO GRILLINI.
(Bologna I.)



G. B. CERESSEO.
(Capriata d'Orba.)



EDOARDO PIZZONI.
(Voltri.)



GUIDO CAGNOLA.
(Varese.)



AVV. ADELMO SICCHI, SOC.
(Gualtalla.)



ALFREDO CODACCI PISANELLI.
(Tricamo.)



Prof. VITTORIO EMANUELE ORLANDO.
(Partinico.)



NABOR SCOGLIANI.
(Montecchi.)



Prof. GIULIO ALESSIO.
(Padova.)



Roma. — SPOGLIO D'UNA VOTAZIONE A SCHEDA SEGRETA ALLA CAMERA DEI DEPUTATI (disegno dal vero di Dante Paoletti).

L'ESPOSIZIONE TRIENNALE DI BELLE ARTI A MILANO.

L'INAUGURAZIONE. IL RE DEL BELGIO. UNA PASSAGGIATA TRA I QUADRI.

La vigilia di Pasqua al tocco, nel palazzo della Permanente, fu inaugurata la terza esposizione triennale di belle arti della Reale Accademia di Milano. Ma un'esposizione di Accademia fu inaugurata così poco accademicamente. Il nuovo presidente, l'illustre architetto e scrittore Camillo Boito, che pur sa parlare così bene, volle risparmiare alle autorità ed al pubblico le formidabili dosi dei discorsi, e, cosa strana, molti artisti non furono contenti: volevano che l'esposizione si aprisse col suo bravo discorso e lo volevano per l'appunto dal prof. Boito. Ad ogni conto, anche se si fosse voluto fare una solennità, non ve ne sarebbe stato il modo: gli artisti della Commissione di collocamento avevano suddivisi in tante sale i due grandi saloni del palazzo!

Tutta la formalità dell'inaugurazione si ridusse adunque ad una visita alle opere di parte delle autorità proceduta dal prefetto barone Winspeare, dal sindaco nobil ing. Giuseppe Vigoni, dal presidente dell'Accademia prof. Boito, dall'on. Momeni che gentilmente era venuto a rappresentar Venezia e gli artisti veneziani seguivano senatori, deputati, generali... Oltre la Presidenza della Società per le Belle Arti, notavaasi pure con piacere il nobile conte. Giovanni Visconti-Venosta, il quale, in certo qual modo, è il presidente degli artisti dell'Accademia, rappresentava suo fratello, l'antico loro presidente, oggi presidente onorario, che le necessità della politica avevano trattenuto a Roma.

La visita ufficiale si trasformò così in una passeggiata e rassegna delle opere, l'una e l'altra non molto facili per la gran ressa, ma al postutto piacevoli per quel brio, per l'animazione generale. Alle tre, cominciarono a funzionare i tour-niquets.

La vita di questa esposizione promette bene, il migliore degli auspici ha voluto darlo il Re del Belgio, il quale, all'indomani — è venuto a passarvi più di un'ora! — il giorno seguente con sua figlia la principessa Clementina.

Possò assicurarvi: S. M. Leopoldo II, il sovrano di quel paese, che conta oggi così valenti artisti, ha trovato in questa esposizione molte opere interessanti e di vero valore. S. M. si è trattenuto difatti lungamente e ripetutamente dinanzi alle opere che in questi giorni gli artisti ed il pubblico ammirano o discutono di più: desiderò che gli fossero presentati gli artisti repubblicani, e si congratulò a discorsi pur lungamente con Leonardo Bazzaro, al quale fece molti elogi del suo quadro *Pace ai naufraghi*, con Luigi Secchi, del quale ammirò il busto in marmo, complimentandolo perchè è ispirato alla severa purezza del nostro rinascimento; col conte Gola, col Formis. Dinanzi al quadro del Formis, *La bassa marea*, la principessa Clementina si tratteneva pure e fece osservazioni che rivelano la pittrice che non è semplice dilettante, come già ne aveva fatte lodando l'imponente poesia che emana dal gran quadro di montagna del Carcano. Si vide che il Re Leopoldo desiderava assai conversare coi gli artisti, senza dubbio per quella simpatia che essi sempre ispirano e forse per la loro esistenza po' meno, come quelli del Belgio. Certo, negli artisti, l'allegria e l'originalità ci sono sempre e talvolta anche la vis-comica che provoca casi esilaranti. Se quel sovrano se ne compiace, l'occasione non gli mancò per lo appunto. Era entrato nell'ultima sala nel piano superiore, ove un pittore, bella figura caratteristica di artista, stava invenerando il suo quadro. Gli disse la parola in francese, ed il pittore, che persona che accompagnava il Re non ebbe tempo di avvertire, pur comprendendo che chi gli rivolgeva la parola era una persona di distinzione, salutò cortesemente, ma rispose con spontanea e briosa epigrafitazione: si lagno vivamente della infelice collocazione del suo quadro, soggiunse che ne aveva un altro che gli premeva di più ed era collocato peggio ancora. Il Re si divertiva e cercava di consolarlo, dicendogli graziosamente che quel quadro, anche esposto così, figurava bene. Ma il pittore non se lo dava per inteso. La conversazione s'aggiò in seguito ai altri argomenti artistici, ed il Re, ad un certo punto, disse: *Les artistes flamands sont très heureux lorsque les artistes italiens exposent en Belgique*; ed il pittore subito: *Vous êtes flamand? Oui, certainement*.

rispose il Re; ed è a questo punto che fu chiarito il pittore, stupefatto, se la cavò con molta disinvoltura, assuegiando Sua Maestà che gli scrisse lietamente una mano.

Disaccorsi di tutte le opere pregevoli fra le cinquecento esposte non sarebbe compito piccolo. Per la coincidenza della esposizione di Firenze e Venezia e per la immensità di quella di Torino, tutti si ritenevano che questa di Milano sarebbe riuscita modesta tanto per numero di opere quanto per importanza delle medesime; in vece pubblico ed artisti constatano un assieme superiore ad ogni previsione. In pittura specialmente abbondano lavori originali e di molto valore. Se credete, possiamo far un giro nelle sale, col catalogo di casa Treves alla mano, e spigolare a misura che passano dinanzi alle opere, preoccupandoci però assai più dell'interesse che promuovono anziché delle loro virtuosità tecniche.

Nella prima sala A, un quadretto grazioso, *An Regent Park*, di Alberto Pias, che abita a Londra, ci dà una bella figurina avvolta nell'atmosfera nebbiosa delle rive del Tamigi; e Arnaldo Ferraguti, all'opposto, nel suo *Frammento*, ci trasporta, a misura che passano dinanzi alle opere, preoccupandoci però assai più dell'interesse che promuovono anziché delle loro virtuosità tecniche.

Passiamo nella sala B, che è alla destra. Siamo ancora nel *settennario* colla marina del Delleiani che ha voluto studiar l'effetto della neve in riva al mare. Il colorito acceso dei due ritratti del Boccioni e quello di sinistra, poi il loro stesso dinanzi alle quiete armonie di colore dell'*Alpe* di Viani, ed alla vigorosa intonazione della robusta cappella del Crocifisso del Marchesi. I quadri a soggetto, che non sono originali da un effetto pittorico del vero o da ricchezza dell'effettismo di problemi, in questi ultimi anni hanno cominciato a riapparire un po' più frequenti. Enrico Orsini si è però sempre tenuto in quel campo. Il suo *Ritorno in patria* è prima, per l'espressione e l'atteggiamento di quelle tre figure e lo sguardo pensieroso della giovane donna. *L'idillio dell'Iroli*, un idillio assai precoce, attrae per la vivacità ed il brio del colorito. Più in alto, a destra, il vivente Chiericchi ha *Un sogno d'artista*, nel quale ha saputo esprimere tecnicamente un vero soggetto di vapore ideale. Un pittore s'è seduto al tavolino dinanzi ad un suo quadro incominciato, e pensandovi, immaginandosi la composizione, s'è addormentato continuando nel sogno la sua visione creatrice. Egli vede in sogno graziose ninfe, vere ombre leggiere, vaporesche, che entrano dalla finestra e vengono a danzare attorno a lui ed accarezzarlo. Una di esse, che si rimanda ad aggiustare allo stesso l'angolo ove egli dorme col capo caduto sulle braccia riunite; sorridendo misteriosamente, colita essa la carezza e gli assura all'orecchio parole di gloria. Tutta questa visione è resa così bene, ma rapisce tanto nell'idea che non si può che nel contemplarla io sento risorgersi nell'orecchio in flebili e lontane ondate le cadenze armoniose della « Danza delle ore ». Bianchi Luigi, il suo *Ritorno da una vita alpina*, mi ridesta alla realtà della vita. Andiamo nella sala opposta (C).

Le graziose madonne del Bouvier, l'elegante idillio milanese del Pagliano, i quadri di Moè Bianchi, il quadretto di Alberto Pias, i magnifici pastelli di Gagnoni ci dovrebbero condurre allo sguardo è attratto dalla potente creazione del Carcano *Cristo che bacia l'umanità*. Il Carcano in quest'ultimo ventennio ha dipinto quadri di figure, solenni ed autorevoli; non già che egli preferisca il paesaggio, ma fu per ragionamento. Accortosi che per essere padrone di eseguire i soggetti che la mente ispirava all'artista era necessario rinnovare sia la tecnica o meglio la visione della realtà, sia la padronanza tecnica di riprodurla fedelmente, egli ricominciò lo studio del vero.

Fu allora che vedemmo i suoi studi di natura morta ed i suoi numerosi paesaggi; così numerosi che tutti furono per batterlo gran paesista. Ma, se egli si era trattenuto nella pittura di paese più a lungo di quanto la distribuzione degli anni lavorativi della vita consentano, non aveva dimenticato la meta ed ora che si sente rinvigorito, rinnovato, padrone della visione, del mondo esteriore e della sua rappresentazione sulla tela, ora egli attacca nuovamente i grandi soggetti a figure. Tra il suo quadro del *Giuda* del 1881 e questa tela di *Cristo e l'umanità* c'è tutto il tempo, costante lavoro della vista, della penna e perseverante che si possa innamora. Ora, appunto in questo quadro, il nostro pittore ha voluto rappresentare un soggetto mistico ed ideale tutto con mezzi desunti dal vero, ha voluto dimostrare che si può essere dell'idealità senza ricorrere a mezzi pittorici fantastici ed impossibili. Nel soggetto poi egli si è prefisso di dimostrare che, in questi tempi in cui l'umanità è agitata e sente la necessità di una forza nuova che la ravvivi, convincere che questa forza risale dal principio dell'amore dell'umanità stessa. E questa egli ha rappresentata nei bambini che, attratti da forza arcana, inconsciamente vengono ad accostarsi al viso del Redentore, il quale chinatosi, si è preso nelle braccia un bambino, mentre una ragazza, le offre uno di quei fiori spinosi che crescono lungo la spiaggia del mare. Più lungi i peccatori attoniti, vedendo quella figura di Cristo e guardano con stupore e sentono la divinità di quell'Essere buono che appare a loro. Un'atmosfera calda avvolge ed accarezza in una potente armonia il cielo, il mare e la spiaggia. Il disco lunare del sole costituisce lo stesso timbo di Cristo.

La rinnovata padronanza di vedere e interpretare il vero permette all'arte ringiovanita di darci tutto l'ideale, tutta la poesia della vita. Ciò si sente pure in un'opera di assai più modesta proporzioni, in un pastello del Laurenti, il *Lilium candidum*. Forma l'ammirazione di tutti questa bella, sana e casta ragazza, candida come la neve, e quella di sinistra, una donna melanconica permette pure all'arte di esprimere la melanconica mestizia dei dolori della vita. Quanto sentimento, quanta malinconia nelle due *Orfane* del Mentessi! Fortunato il signor Ercole Gnecchi che possiede questo quadro, e che non ha mai prezioso che ha acconsentito al nostro caro amico di esporlo in questa triennale.

Attraversando una specie di corridoio penetriamo in altro sale. Nella sala E (alla nostra destra), vediamo una terribile figura del Todeschini, dal colore intenso, profondo e la solitaria vetta del monte Cervino dei Ghiocci, che si erge in un'atmosfera argentea e trasparente. I tori massacranti di Luigi Giori ricordano i fautori del compianto Vertunni; come il dipinto appeso alla parete opposta, *In chiesa dell'Esposito*, ridesta la rimembranza del Chirico. Ma tra queste due opere abbiamo tutto un gruppo di opere collocate vicino le une alle altre perchè si avvantaggino rispettivamente nell'effetto, ma come soggetti ci fanno fare dei veri salti acrobatici. Dal placido ed umido interno di chiesuola di convento del Marchesi, dal tramonto del Caldesi, dalla figura umeggiante di donna del signora del Grosso, per scendere all'onda dominante del Belloni, per risalire alla elegante figura di signora di Riccardo Galli, la quale nel suo bel color verde dell'abito acquista valore di tonalità della vicinanza di quella di Laura del Grosso. Il Ferraguti Vianini ha un ritratto di signora con due bambine, composte con molto gusto artistico. Poco più oltre il paesaggio del Gola; va osservato con calma e con occhio acuto; pare un buco nella parete, una finestra al di là vediamo la natura vera, sentiamo un'aria respirabile, vediamo le nostre contadine biancole nel loro vero carattere edico; quelle donne sono lombarde, non potrebbero essere né veneziane, né toscane, né romane, e in quel paese è la Brianza: c'è l'ambiente locale.

Io credo che il torinese Gaurigotti sia nuovo a Milano, la sua prima apparizione è stata da un'opera molto riguardevole: *prima di salire il pergamo*. Egli ha reso con molta evidenza e con semplicità di mezzi, la fisionomia raccolta e peggiora del vecchio sacerdote che va rian dando nella mente la predica che sta per fare.

Vicino a questa tela notiamo un quadro molto originale di Pompeo Mariani, *Attraverso i vetri*. Siamo d'inverno: il laghetto, le piante tutto è vetrificato, e l'artista ha eseguito il suo dipinto rinchiuso in una carrozza, guardando attraverso i vetri.

Nella sala F (quella a sinistra) troviamo le tre Marie del Longoni, semplici studi a pastello per un affresco, che sono tre vere opere d'arte, nelle quali non si sa se sia da ammirare maggiormente la profondità dell'espressione dell'afflizione o la serietà di un'arte veramente forte, sovrana. Oltrappassata la figura di *Ubertosa* popola del Crespi, la marina dello Steffani, abbiamo due opere di un veneziano e di un lombardo, tutte e due eseguite nel Veneto, tutte e due opere di sentimento, eppure diversissime nella espressione artistica: la più evidente prova della varietà dei temperamenti pittorici degli artisti.

Nella Via sopra, il Laurenti, del quale abbiamo già veduto il *Griffo*, ha espresso per modo di simbolo la strada pensosa della vita di una bambina; con quanta tenerezza essa sostiene colla dila ed accarezza colla guancia la testina della sua creatura!

Nella Pace ai naufraghi, Leonardo Bazzaro ci trasporta a Chioggia, nell'ora del tramonto, o ci rappresenta due vedovi di pescatori che con espressione diversa secondo l'età il temperamento, pregano per i loro cari. L'opera è vigorosa, dipinta largamente e con potente colorito. E penneleggiate con tanta facilità che desta meraviglia il pensare che ha costato all'artista tre anni di lavoro. Osservata a distanza, appare un vero focolare di luce. Quasi in faccia, nel centro della parete opposta, si innalza maestoso il ghiacciaio del Carcano. Dinanzi a questa massa poderosa, al placido prato fiorito del primo piano, si sente tutta l'impressione del silenzio misterioso e commovente delle regioni altissime. L'artista ha provato l'emozione di quell'aspetto grandioso e colla

potenza della sua tecnica l'ha trasportata tutta quanta sulla tela.

Nella lunga sala G abbiamo, all'ingresso, una *maquette* dello scultore Danelli che ha fatto il ritratto del suo amico il pittore Magistretti; una tela dipinta largamente da Argella Butti: *La cruce e i sacerdoti*; poi una marina del Ciardi; passando a sinistra la *Bassa marea* del Formis così luminosa ed allegra, indi un *Infornuto* del Pagliano, sempre potente maestro, sempre animato dalla poesia dell'arte, sempre fedele alle esposizioni. Il Belloni nel proprio ritratto ha superato delle difficoltà di rappresentazione prospettica, di luce e di ambiente. Il Danelli ha ancora una bella testina in marmo: *Figli*. Girando al di là dell'assito ci appare la tela del Zennaro che nel *Amor proprio affice* tratta un soggetto scherzoso e piacevole: in faccia il Magistretti espone le sue *Giornate triest*, che abbiamo già veduto a Torino, ed un bel ritratto di signora; e, sopra questo, uno studio a pastello di un russo: *Preghiera*, una pagina originale quanto mai.

Prima di scendere alle gallerie della Scultura, credo sia meglio invece di salire al primo piano, ove sono raccolti molti altri dipinti. Sono quasi

tutti di artisti giovani e coraggiosi, che si cimentano ai concorsi dei premi Pungelli e Gervasi. Tra essi però si distacca una figura grande al vero del conte Gola, una lavandaia, opera potente per effetto artistico e per la tecnica, e nella quale i pittori notano grandi pregi di colore.

Facciamo ora il giro delle varie opere dei concorsi.

Balestrini, nella morte di Abele, ha saputo infondere l'emozione. Cresciani ha un ritratto di signora dinanzi al fuoco del caminetto, in cui ha superato delle vere difficoltà di effetto di luce. Carozzi esprime tutto il chiasmo delle baruffe chioschiate con molta evidenza, e in un'altra tela vicina dà tutto il mistero dell'imbrunire in una tradizionale deserta sulla riva di Chioggia. Beltrame riproduce la scena di Nerosa, ma più subito dà corso al suo sentimento gentile nella graziosa visione *Ego sum flos campi*. Al confronto, il Bersani è truce nell'espressione e potente suo *Autro*, in cui avvolge vastamente il tema della fattucchiera del 1884. Il Cavallieri, finalmente, ci riconduce alla sorridente poesia della natura nel suo grazioso paesaggio *Ultime nevi* e primi fiori. G. C.

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo **Liquore** rinomato
non dovrebbe mancare
a nessuna mensa.

Contro la STETTERIZZIA e le sue conseguenze
PER GRANI di SANITÀ del D^o FRANK
Un secolo di fama. N.° 1. L'EUROPA, l'Asia, l'America.

I cambiamenti di stagione sono sovente causa di eruzioni o pruriti. Per impedirci o guarirci bisogna applicare la Crema Simon alla glicerina. In caso di moricatura di sanare essa è il migliore rimedio. Esiste la vera **Crema di Simon**, rue Grange Batelière, N.° 13, Parigi, essendo delle contraffazioni. Depositato presso i Profumieri, Droghieri e Farmacisti. (1)

IL FASCINO di GENOVA PARACORSA. Un volume in-16 di 328 pagine. Prezzo L. 2.00
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

BOLOGNA Piazza Colonna
lett. U.

ACQUA FELSINA VERA BORTOLOTTI

SAPOL
CRELIUM
Sapone essenzialmente puro ed economico; energico e non pericoloso analitico. È ottimo nella toilette intima. Come deodorante si rende altissimo. È anche profumato.
L. 1. — al pezzo, più cent. 50 per posta, tre pezzi L. 2.75, previsti di più, alla Ditta A. Bertelli & C. Milano.

CORDELIA
Piccoli & Eroli
Libro per i ragazzi
31. EDIZIONE
Un vol. di 200 pag. — LIRE DUE
Edizione in 8 grande con 36 incisioni di Arnaldo Ferraguti
LIRE QUATRO
Dir. vaglia ai Fr. Treves, Milano.

HAIR'S RESTORER
RISTORANTE DEI CAPELLI NAZIONALE e n.
preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia.
Kitchetta e Marchio di fabbrica depositati

Ridono mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo. Impediscono la caduta, promuovono la crescita e dà loro la forza e bellezza della gioventù.
Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere nocive ed è il più utile prodotto per la sua efficacia garantita da moltissimi certificati e per vantaggi di sua facile applicazione. — Bottiglia L. 2. 50, più cent. 60 per posta. — 4 bottiglie L. 10, franco di porto.

Diffidate dalle falsificazioni, scegliere la presente marca depositata.
COSMETICO CHIMICO SOVRANO. (L. 2.) Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castano o nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo agreevole, è innocuo alla salute. Dura circa 6 mesi. Cassa L. 5, più cent. 80 per posta.
VERA ACQUA CHLORE AFRICA. (L. 3.) per tingere istantaneamente e perfettamente in nero la barba e i capelli. — L. 4, più cent. 60 per posta.

Dirigere dal preparatore A. GRASSI, Chimico-Farmacista, Brescia. Depositi: MILANO, A. Mazzoni & C.; TRIESTE, G. Bernini, Virelli & C.; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutta la città d'Italia.

IL CONGRESSO DI BERLINO
CRISI D'ORIENTE
Questo volume che espone l'origine della crisi orientale e della questione serbo-slava, contiene in appendice il testo completo dei protocolli del Congresso di Berlino, dei trattati di Santo Stefano e di Berlino ed altri documenti, ed è corredato da carte geografiche.
LIRE DUE.
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

SUL CAMPO DI AIDUA
MARZO-GIUGNO 1895
Diario di **Eduardo Ximenes**
Un volume in-8 grande di 350 pagine, con oltre 300 incisioni da fotografie e disegni dal vero, quattro grandi incisioni fuori testo e una carta del campo di battaglia di Adua.
LIRE CINQUE.
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Editori, Milano, Via Palestro, 2, e GALL. VITT., Milan. 64-66

ACQUA-CEDRO-TASSONI
MASSIMA ATTENZIONE ALLA FIRMA. - NON ACCETTARE ACQUA-CEDRO SOLTITA CHE VENISSE OFFERTA PER TASSONI.
Pacco postale: 6 flaconi, L. 5,60 — idem, una bottiglia, L. 3,60 — idem, 2 bottiglie, L. 7.
Proprietà: Farmacia Tassoni in SALÒ (Lago di Garda). — Deposito in MILANO: Tranquillo Ravasio, Corso Vittorio Emanuele, 24.

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.**, di Milano.

UNICO VERO SCIROPP0 PAGLIANO

DEPURATIVO DEL SANGUE
Inventato dal Prof. GIROLAMO PAGLIANO (non da altri)
Una Farmacia: Firenze, Via Pandolfini, 6 (Cassa propria).
DIFFIDA nell'interesse della salute dei consumatori.
Benché le autenti giudiziarie stabiliscono che soltanto la Ditta Prof. Girolamo Pagliano (fondata dall'inventore da oltre 50 anni) ha diritto di usare nei propri prodotti la denominazione Sciroppo Pagliano, certo Ernesto Pagliano di Napoli seguita con impudenza ad usurpare tale denominazione, di recente, per nascondere inganni, che ha soppresso in Firenze la sua casa. Per ciò si avverte che l'Ernesto Pagliano non che mai Cigno in Firenze ed è uno stato concorrente con quelli già condannati, come dimostrano davanti ai tribunali.
N.B. Diffidate dalle pubblicazioni menzognere dei falsificatori ingenui del popolo, ed osservare che di GIROLAMO (non Ernesto ed altri) PAGLIANO. Ogni boccetta o scatola porta la marca di fabbrica con disegno color celeste chiaro, avente sopra, nero ed in esteso, il facsimile della firma di Girolamo Pagliano.



Un accurato esame

delle ghiacciate trasportabili costruite dalla Ditta Sigismund convencerà tutti, che per la loro perfetta lavorazione estesa ed interna, per le forti serrature e carriere, per la guarnitura di panno ai battenti, per la pratica loro forma e divisione, ecc., esse corrispondono perfettamente al loro scopo: « di ottenere una buona temperatura fredda e di conservare e refrigerare ogni genere di vivande e refrigerare le bevande anche durante i calori estivi con poco consumo di ghiaccio. » Ogni ghiacciata deve portare una placca coll'iscrizione:

CARLO SIGISMUND
MILANO, 10, Via Venturi Settembre
88, Corso Vitt. Emanuele II, 44, Via Venturi Settembre

Il nuovo Catalogo viene spedito a richiesta

TINTURA Istantanea
NIGRITINE
PER I CAPELLI e la BARBA
GARANTITA INOFFENSIVA
Nero, Castagno, Bruno
GELLÉ FRÈRES
8, Avenue de l'Opéra, 6
PARIS

Sono gl'incitati talora un gran flagello
Ma ne può la **RAZIA** fare un macello

L'EUROPA GIOVANE

STUDI E VIAGGI NEI PAESI DEL NORD
di **Guglielmo Ferrero**
* E un'opera veramente magistrale. L'Autore ha fatto tesoro dei molti viaggi compiuti all'estero, e ci ha delineato splendidamente, con profondità e genialità di vedute, il profilo delle tre civiltà, che costituiscono la gioventù dell'Europa, e cioè della civiltà inglese, russa e tedesca. - È impossibile riassumere in poche righe la bellezza artistica e l'importanza scientifica di un volume di più di quattrocento pagine, che, sotto il fascino di una forma scintillante e di un interesse sempre crescente, svolge alcuni dei più importanti problemi della società moderna. » (Dal Secolo).

LIRE QUATTRO. - Un volume in-16 di 440 pagine - **LIRE QUATTRO.**

DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVIS, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

3.ª EDIZIONE

NOTTE E OMBRA

di **PAOLO LIOY**

Un volume in-16 di 400 pagine
LIRA LIRA.
Dr. vaglia ai Fr. Trevis, editori.

Lettere dall'Oriente

del marchese
CONTE DI MOLTKE
(1835-1902)

di **Edizione Italiana.**
Traduzione autorizzata dall'autore
Un volume in-16 di 400 pagine
LIRE TRE.
Dr. vaglia ai Fr. Trevis, Milano.

MORFOLOGIA DEL GRAN SIMPATICO

e sue funzioni nell'ORGANISMO UMANO

ESPOSTO IN QUARANTADUE LEZIONI DAL DOTTOR **A. MONSELISE**

Introduzione. - I. Sezione iniziale del Gran Simpatico. - II. Sezione cervico cefalica dello stesso. - III. Sezione cefalo-brachiale. - IV. Sezione toracica. - V. Sezione addominale. - VI. Sezione podalica. - VII. Sezione relativa agli arti. - Conclusione.

Un importante argomento di scienza anatomica e fisiologica di grande attualità è svolto in questo lavoro. Fredda incisione sulla necessità di nuovi studi sul simpatico, sul metodo a volte fuori utili per tali ricerche, l'Autore pone il quesito fondamentale sul dualismo del sistema nervoso. Espone quindi come parte generale, le origini e lo sviluppo della sezione iniziale toracica del sistema, raffrontandola a quella del tubo medullare; predisponendo con ciò il lettore alla valutazione dei principi fondamentali sui quali svolge la innervazione gangliare nei singoli organi dell'umano organismo. Nella parte speciale svolge invece un esame analitico assai diffuso, in distinte trattazioni, nelle quali ogni organo ed apparecchio viene considerato negli originali embrionali ed evolutivi fino alle condizioni dell'individuo a termine. Mettendo così in naturale rilievo la loro costituzione individuale, viene facilitato il riconoscimento delle rispettive localizzazioni di innervazione gangliare in confronto di quella dell'altro sistema. Coldata analisi esposta in separata Sezione viene riassunta a mo' di sintesi nella complessiva monografia che, divisa

LIRE DODICI. - Un volume in-8 di 570 pagine. - **LIRE DODICI.**

DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVIS, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 66.

SONO USCITI DIECI NUMERI DEL
BULLETTINO ILLUSTRATO
GLI AVVENIMENTI D'ORIENTE
Centesimi 15 il numero. - Associazione a 20 numeri: **LIRE 3.**
Ogni settimana escono due numeri in-4 grande riccamente illustrati.

DIREZIONE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVIS, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 66.

La **È USCITO**
Vergine
vedova
seguito a LA BELLA GIULIA
ROMANZO DI
ARTURO ARNOULD
Un volume in-16 di 320 pagine
LIRA LIRA.
Dirigere vaglia ai Fr. Trevis, editori.

PIANTE e FIORI
ROSE IN VASO, a nostra scelta, a Lire 40 al cento.
SPECIALITÀ
Canne da fioritura, Cricanetti, Dahlia, Philo, Fuchsia, Vainiglia, Gerani, Violetta, ecc.
GRANDE ASSORTIMENTO DI PIANTE
per macerale nel giardinetto.
Achyrantes. 2 L. 6. - Celestina. 1 L. 7 -
Alternanthera 2 L. 4. - Coleus. 1 L. 9 -
Begonia. 2 L. 15 - Salvia, ecc. 1 L. 7 -
PODERE RESELLI - Milano - (Palazzo Flori).
Catalogo GRATIS dietro richiesta.

SECONDA EDIZIONE
MEMORIE D'EMIGRAZIONE
DI **Domenico Giuriati**
Un volume in-16 di 388 pagine: **LIRE 3,50.**
Questo volume forma la Seconda Serie delle MEMORIE D'UN VECCHIO AVVOCATO
Dirigere corrispondenza a vaglia ai Fratelli Trevis, editori, in Milano, via Palermo, 2, e Gall. Vitt. Em., 64 e 66.

Biblioteca Scientifica in-8
IL ROMANZO
di **EDMONDO DE AMICIS**
19.ª edizione riveduta dall'autore
Un vol. in-16 della Biblioteca Amicis
N. 250 e 100 di complessive 500 pagine
LIRE CINQUE
Dirig. vaglia ai Fr. Trevis, Milano.
PAOLO FAMBRI
Il Caporale di settimana
COMEDIA. - Centesimi 35.
Pazzi mezzi e serio line
ROMANZO. - Lire Due.
Nec. come vaglia ai Fratelli Trevis, Milano.

INSUPERABILE
come rimedio per la bellezza, per la cura della pelle, contro le furie d'ogni genere, ed indispensabile dove scari fanolli (a la ORINA
LANOLINA **TOILETTE** **LANOLINA**
della Fabbrica di Lano-
lina di Martini & Co.
Gemma soltanto se provvista
Nelle primarie Farmacie e Profumerie d'Italia.

ACQUA DI RIVALE
TINTURA ISTANTANEA SPECIALE SENZA DIBATE
per la Barba e la Capigliatura e chiodi alle altre infestazioni.
Ridona il colore primitivo castagno o nero in una o due applicazioni senza preparazioni o lavature. Effetto garantito.
Fascetta N. 4 (per solo 1 L. 4.50)

DEPILATORIO THOMAS, in polvere, ioduro.
Lava dalla faccia e dalla testa le impurità che minacciano di macchiare la pelle. 3. per un barba. 1. per un barba. 1. per un barba.
Deposito e vendita in Torino, Piumazzo della Via S. SODIO, 14.
a Bacher, Mondr, Terzo, Cossavia, Via Santa, Torino. BOLQUINA, Franchi-Bajoli, Borrelli, Gendry, Bruzzi, Ottone, Forri, Delaplane, Frecceri, Ligostina, Villati, Oglia, prof. Ligne, Tencini. MILANO, Ted. Giarino, Mantoni, Uffaldi, Busani, NAPOLI, Lancellotti. ROMA, Bertoli Agostini, Farri, Tabagn. VENEZIA, P. Bertoli.

SANTAL MIDY
L'unico preparato per celare Sandalo di Myro-
sinfonico, sopprime il Cogliolo, il Cugolo, ecc. Guarisce in 48 ore. Non genera i dolori delle reali che producono i sandali impuri od associati ad altre medicine.
Ogni capsula porta il nome **MIDY**
PABRI, 8, rue Vivienne, 1, tutti le farmacie